

ZENTAI HIRLAP

HELYI ÉS VIDÉKI-ÉRDEKŰ TARSADALMI ÉS KÖZMŰVELŐDÉSI HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
DEAK UTCZA 363. SZ.

Kéziratok visszaadására nem vállalkozik a szerkesztőség.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Egyes szám ára 10 kr.

Előfizetési árak:

egész évre 4 frt., félévre 2 frt.

Hirdetések és nyiltér díjazása megállapodás szerint.

Az ezredéves kiállítás.

Sokan panaszkodnak, hogy a kiállítást eddig kevesen látogatták, ha ugyan majdnem egy fél millió látogató kevésnek mondható, az elmúlt szeszélyes, szeles, borús májusi időben. Felmerülhetnek ugyan egyéb panaszok, de magában a kiállításban a józan ész, a becsületes tudás nem talál kivetni valót. Igazán remek az ezredéves országos kiállítás minden részében és arányában, a szabadon repkedő képzelet sem kívánható, sem ábrándozható volna szebből, jobból, tanulságosabból és a magyar fejlődésnek, a magyar ipar, kereskedelem és kulturának hivebb képéről és tükréről.

Igen, az egész világ meggyőződhetik e kiállításból a magyar nemzet minden téren való előrehaladásáról és ezredéves országos kiállításunk magas nivójáról, mely épp ezért feltétlenül megérdemli és megkövetelheti is az egész művelt világ érdeklődését.

Igen, nemcsak a magyar nemzetre bírhat, vagy legalább is kell, hogy vonzerővel bírjon az ezredéves országos kiállítás, hanem csakugyan Európa összes civilizált népeire, melyek — valljuk meg őszintén — kevés kivétellel, nem tanusítanak olyan fokú érdeklődést a magyar nemzet ünnepei iránt, mint a milyen mértékben mi azt törekvéseink után méltán elvárhatjuk.

Talán mégis igaza volt a kiállítások legügyesebb rendezőjének, gróf Zichy Jenőnek, mikor ő annak idején a parlamentben oly kitartóan érvelt a világhiállítás eszméje érdekében? Talán többet határozott volna a kiállítás neve, mint tartalma? És talán csakugyan úgy lenne, hogy a külföld azt hiszi, miszerint egy országos kiállításhoz semmi köze, mert részére érdekes látni való csak egy világhiállítás taláható?

Pedig ha világhiállításnak neveztük is volna el az ezredéves országos kiállítást, akkor sem mutathattunk volna be sokkal többet, mint így. S kérdjük nem-e jobban illő ezredéves multunkhoz az, mikor többet mutatunk be, mint a mennyit hirdettünk és a ki külföldről idejön, az többet talál itt láthatót és tanulmányozhatót, mint a mennyit sejteni is merészt. Lehet, hogy cél-szerűség és az üzlet szempontjából elhettünk volna egy kis szemfényvesztéssel, de mivel ezt tenni, mi magyarok, természetünkhez és ősi szellemünkhöz hiven nem akartuk, nem is fogadtuk el Zichy gróf cél-szerűségi indítványát és így született meg a várva várt világhiállítás helyett a jól sikerült ezredéves országos kiállítás.

E napokban, midőn a „Concordiát” — hírneves hírlapírókat — látott vendégeiül az országos kiállítás, ismét meggyőződhetett a nagy közvélemény egy előkelő csoportja kiállításunk magas színvonaláról.

Öröm tölt el bennünket, hogy a közvéleménynek oly hivatott képviselőit láthatuk a magyar metropolisban, mint a milyneket a pünkösdi ünnepek alatt körünkben tisztelni szerencsénk volt. Mert ezek az urak, kik az osztrák monarchia közvéleményét képviselik tollukkal, nemcsak a régi magyar vendégszeretet életbenmaradásáról győződhetek meg, hanem egy sokkal fontosabb körülményről, tudni illik arról, hogy a régi magyar nép egy valódi európai állam magas színvonalára emelkedett, a melynek leg-hűbb tükröje a tanulságokban, látni valóban és minden szépben és jóban gazdag ezredéves kiállításunk.

Vendégeink erről meggyőződést szereztek, az bizonyos. E meggyőződésüknek kifejezést adtak fehér abrosz mellett nem egy-

szer és nem is csak egy-kettő közülök. Vajha magukkal vinnék a Lajthán túlra is a kiállítás szerzett jó tapasztalataikat, vinnék oda, hol a közvéleményt teremtik, ápolják és megnövesztik.

Hadd teremtsenek a magyarok iránt rokonszenvet, ápoljanak a magyar nemzet iránt szeretetet és növeszzenek kiállításunk iránt fokozódott érdeklődést a nagy közvéleményben! Erre kérjük az osztrák hírlapírókat és erre kéri őket a magyar közérzület.

Nemzetközi gazdakongresszus, 1896.

A Budapesten 1896. évi szeptember 17—20. napjain tartandó nemzetközi gazdakongresszus tervezete és tárgya.

1

A kongresszus rendezése és czíme.

A földművelésügyi m. kir. miniszter 1896. évi szeptember hó 17—20. napjain Budapesten kongresszust rendez, melynek czíme: Nemzetközi Gazdakongresszus.

2

A kongresszus tartama.

A kongresszus 4 napon át tart. Az alakuló diszülés szeptember 17-én délelőtt tartatik, mely után a szakosztályok azonnal megkezdik működésüket, s azt 18. és 19-én folytatják és befejezik. A záróülés 20-án lesz, mire a kongresszus külföldi tagjai részére szeptember hó 20. és 21-én a mezőhegyesi m. kir. ménésbirtok megtekintésére tanulmányi kirándulás rendeztetik.

3

A kongresszus tárgya és célja.

A gabona árhanatlása világszerte súlyos helyzetbe juttatván a mezőgazdaságot, a kongresszus kik zárolagos céljául tűzi ki a gabona árhanatlásának okait kutatni és azon eszközöket keresni, melyekkel ezen segíteni lehetne. A tárgyalás három szakosztályban történik: az I. szakosztály a termelés a II

A „ZENTAI HIRLAP” TARCZAJA.

Válás.

*Hogy elszakadtam tőled és oly távol
Vagyok a főváros hangos zajától,
Emlékeim mind vissza-vissza szállnak...
Letűnő fénye ez egy szép világnak.*

*Utolsó bucsudalt zengek neked,
Ez im a végszóm: „Istenem veled!”
Gyötör a bu, én elveszek talán,
Te boldog lész majd másnak oldalán.*

*Lásd, mért váltál hozzám oly mostoha!
Enyem te nem látsz, nem, többé soha!
Hazug szíved most más szívekkel játszik,
Az én szívem már nyugalomra vágyik.*

*De majd ha te is megcsalatra lész
— Előbb-utóbb ugysis elér e vész. —
Csak arra kérlek, akkor ne feledd:
Egy ifju téged nagyon szeretett! . . .*

B. Virágh Géza.

Testgyakorlat és párbaj.

— Dumas egy levele. —

Kedves báró! Azt kérde tőlem, olvastam-e az ön cikkét a Gil Blasban a sportról és a sportsmannekről, s aztán mit gondolok felőlök. Talán föl akarja használni válaszomat könyvében. Ám lássa, engem a dolog nem bánt, inkább az ön olvasóit, mert ez ügyekben nem vagyok nagyon illetékes. Mint érdeklődőt az ön iratai annál jobban vonzattak. Külömben is, nekem mindaz szenvedélyem volt, a mi a testgyakorlatokra, az ügyesség, az elegancia, a férfiszépség a legnagyobb halással van a nők e, a mi a kérdés megfontolásával nagy súlyall bír.

A huszonöt éves szép fiu, ki délezen megüli a lovat, s azzal merészen átugorva tuskónbokon keresztül, a nő képzeletére, érzékeire és szívére egészen más hatást tesz, mint az ugyane sorbeli könyvmoly, kit csak azért hívnak elő, hogy megvigasztalja a nőt, midőn őt az első elhagyá. A természet akarja ezt így. A Romeo, ki nyakát szegi, hogy láthassa Juliáját az erkélyen, jobban föllelekesíti azt, mintha az ajtón át jönne, és hogy ha Hercules nem tudna mást, mint fonnai Omphale lábainál, bizonyára csakhamar kilökték volna. Mig a világ áll, a nők mindig szeretni fogják az erőteljes, bátor férfiakat, a gyöngéket és vékony dongájukat csak akkor fogadják el, ha az előbbiek nincsenek. A férfiak ragadjanak tehát meg minden eszközt, hogy mindinkább tessenek a nőknek. Szép gyermekek lesznek és ha megszólal a harszó riadó, lóra pattannak, hogy kellemmel haljanak meg a hazáért.

A mi engem illet, ha izlésemet követeltem volna, ha nem egyedül is, de bizonyára sokat foglalkoztam volna a lovakkal, kutyákkal, a vivással, vadászattal, s kivált a testgyakorlással. Az izomerő sokáig képezte ambícióm tárgyát és sokra is vihett volna, mert e részben a természet nem volt hozzám mostoha. A sors, vagy hogy az igazabb szót használjam, a szerencse másként határozott s én a felületen állottam meg. Meg kellett elégednem a platói athlétasággal. Egyébként a küzdelem szeretete elkövetett szobámig bátorított, sőt tán határozott, hogy azt a pályát válasszam, a melyet választottam. Innen származhatott ez a vakmerőség, melyet sokszor szememre vetettek, s melylyel én még nem vádolom magamat. — A közönség nagyon durva ellenfél, melyet nem könnyű lefegyverezni, de melynek legyőzése nagy gyönyörűség, ha érzi az ember, hogy igaza van, s ekkor a közönség nagyon szeretetreméltó. Kétség kívül ez

ingerelt engem. Abban a kevés szabad időmben, melyet pályám engedett, valamint a pályám előtti hosszú szabad időmben (én ugyanis huszonkét, huszonhárom éves koromban alig voltam egyéb henyélőnél) sokat foglalkoztam a vivással, lovaglással, gimnasztikával, sőt ma is értek egyikhez-másikhoz.

Ön tehát nem pihen soha? kérdé egykor atyámat egyik barátja. Meggyeztünk fiammal, — felelte ő — én dolgozom, ő pihen. Midőn atyám belefáradt az írásba, vívtunk vagy elmentünk vadászni. Atyám kitűnő vadász volt és annak sok tanuságát adta. Ő nagyapámtól nagy testi erőt örökölt, a melyeknek első tanujelét 14—15 éves koromban tapasztaltam. Egy vasárnap színházban voltunk. Midőn az előadásnak vége volt, az eső csak ugy zuhogott. A boulevardra mentünk, a hol csak egy berkocsi állott. Atyám megmondta lakásának czímét a kocsisnak, ki kezét a kocsi ajtajának kilincsére téve, így szólt: — Ily időben nem mozdulok öt frankon alul. — „Nem akarsz menni?” „Nem!” „Egy, kettő, három!” A kocsis nem mozdult. Atyám erre megragadta, a földre vetette, azután fölemelte a levegőbe, és a kocsi bakjára dobva, kiáltá: „És most lódulj előre!” És a kocsi üve, így szólt hozzám: „Jegyezd meg, így kell bánni a makacszkodó kocsisokkal.”

Mindig eszembe jut apám e bánásmódja, de sohasem éltem vele. Nem mintha a kocsisok most udvariasabbak volnának, hanem mert nem kínálkozott rá alkalom. Be kell ismernem, hogy atyám nem kereste az alkalmat tesli erejének fitogtatására, de ha kínálkozott, megragadta. Föltettem magamban, hogy gyakorlom magamat, hogy egykor szintén olyan erős legyek, mint atyám volt. Említettem már, hogy atyám a testi erőt nagy-

szakosztály a kereskedelem és közlekedésügy, a III. szakosztály a vám- és hitelügy kérdéseit tárgyalja.

4

A kongresszus tagjai.

A kongresszus tagjai kül- és belföldiek és pedig:

1. A meghívott külföldi kormányok és testületek, valamint egyes meghívott szakemberek.
2. Az érdekelt magyar ministeriumnak kiküldött képviselői.
3. A magyar tudományos akadémia, az országos magyar gazdasági egyesület, az országos gazdakongresszus, vidéki gazdasági egyesületek kiküldöttei; a székesfőváros, a magyar közgazdasági társaság képviselői.
4. A földművelésügyi minister által meghívott tagok.

5

A kongresszus nyelve.

A kongresszus hivatalos nyelve a magyar; azonban tekintettel annak nemzetközi jellegére, a tagok a főbb európai nyelvek bármelyikén előterjeszhetik munkálataikat és szólhatnak az üléseken. A szakosztályi ülések határozatai a záró ülésen magyar, francia, német és angol nyelven fognak kihirdettni.

6

A tagok jogai.

A tagok jogosítva vannak az összes ülésekben való részvételre, felszólásra és szavazásra, valamint előadások tartására is, mi iránt a kongresszust megelőzőleg kiadandó napirend határozatai irányadók.

A tagok a kongresszusi kiadványokat ingyen kapják, az országos kiállításba a kongresszus tartama alatt szabad bemenetet nyernek székes és a főváros közintézményeit ingyen tekinthetik meg. A Mezőhegyesre tervezett tanulmányi kirándulásban csak a külföldi és földművelésügyi miniszter által külön meg hívott belföldi tagok vehetnek részt. A kongresszusi díszes szaküléseken külön kijelölt helyeken igazolvány kivétel mellett vendégekként megjelenhetnek a kongresszusi tagok hozzátartozói és más a tárgyalások iránt érdeklődők, de ezek sem föl nem szólhatnak, sem tagsági jogot nem gyakorolhatnak.

7

A kongresszus előkészítése és rendezése.

A kongresszus összes ügyeit intézik:

- a) a végrehajtó bizottság;
- b) a rendező bizottság;
- c) a kongresszusi iroda.

8

A végrehajtó bizottság.

A végrehajtó bizottság a földművelésügyi miniszter elnöklése alatt készíti elő a kongresszust és foganatosítja mindazt, mit céljának előmozdítására alkalmasnak tart.

A végrehajtó bizottság tagjai: a belügy-, pénzügy- és kereskedelemügyi ministeriumok egy-egy képviselője; az országos statisztikai hivatal igazgatója; a székes főváros egy, az országos magyar gazdasági egyesület három, az országos gazdakongresszus egy, a magyar tudományos akadémia egy és a közgazdasági társaság egy kiküldöttje; a földmive-

apántól, Dumas tábornoktól örökölte, ki korának legerősebb férfja közé tartozott. Ime egy eset róla. A tábornok akkortájon 22 éves lehetett. Egy este nagy pongolyában volt a színházban egy kreolnő páholyában, a kit akkor sokat emlegettek. Atyám a páholy hátuljában ült, midőn belépett egy katona. Ő a kreolnő mellett foglalt helyet és társalgást kezdett vele, melyet azzal végzett, hogy meghívta a nőt menjen el vele. — Kösönöm uram, — felelte az, — de nem vagyok egyedül. — S kivel van ön? — Amaz ural. És megnevezte nagyatyámat. — Ah, bocsanat! — felelte a fiatal ember — én az urat az ön ímasának néztem. A mint e szavakat kimondá, nagyatyám megragadta őt és a páholyból kidobta a színház földszintjébe.

A tábornoknak meg volt saját lovaglási módja. Mikor egy gimnasztikai kapu előtt vágatott el, hirtelen megkapta két kezével a boltozatról függő két vasgyűrűt, fölemelkedett, s lovát is magával emelte. Tyrolban meg, a brizoni hidnál véletlenül husz emberből álló osztrák előőrs kezébe esett. Lova kantárszárát foga közé vette, mindkét kezébe felkapta pisztolyát, azokkal két ember lelőtt, azután eldobva a pisztolyokat, kihúzta kardját és kivágta magát. Csak pisztolyait sajnálta, a melyek helyett aztán a hadügyminiszter újakat adott neki. — Máskor Egyiptomban, midőn reája tört az ellenség, kiugrott az ágyból, csak nadrágját kaphatta fel, aztán felkapott a nyereg nélküli lóra, belovagolt a mecsetbe, a hova ez ellenség bemenekült és teljes diadalt aratva, lova térdre bukva állapodott meg a mecsetben levő nagy siremlék előtt és ő a lovon mozdulatlanul ült, akár a győzelem és igazság szobra.

Apámnak kedve telt e legendák elbeszélésében s ezek közt nőtem én fel. Ez magyarázza meg egyrészt, miért foglalkoztam jókor oly szen-

lészügyi ministerium kebeléből az államtitkár, egy osztálytanácsos, a földművelésügyi minister kiállítás irodájának igazgatója, a kongresszusi főtitkár — ki egyúttal a végrehajtó bizottság előadója, — végül a kongresszusi titkárok, kik a jegyzőkönyvet vezetik.

9

A rendező bizottság.

E bizottságnak feladata a végrehajtó bizottság által előkészített kongresszus külső sikerét biztosítani. Ez gondoskodik a tagok fogadtatásáról és kívánatukra elhelyezéséről, nemkülönben itteni idejük megfelelő felhasználásáról is. Gondoskodik a tanácskozási termekben a megfelelő rend és esendőről s a kongresszusi tagok társas összejöveteleik és kirándulásaiknál a vezetői tisztelet gyakorolja. A rendező bizottság tagjait a földművelésügyi m. kir. minister jelöli ki.

10

A kongresszusi iroda.

A kongresszusi iroda személyzetét a földművelésügyi m. kir. minister nevezi ki. Ez iroda végzi az összes irodai teendőket, ez küldi szét a meghívókat, intézi a levelezéseket, nyomda alá készíti a kongresszusi munkálzatokat és általában fenntartja a kapcsolatot a végrehajtó bizottság és a kongresszus tagjai között. Minden kongresszust érdeklő beadvány vagy közlés az irodához intézendő. A kongresszusi iroda élén áll mint főnök a kongresszusi főtitkár, ki a földművelésügyi m. kir. minister utasításai szerint hajtja végre a végrehajtó bizottság határozatait. Működésében támogatják a titkárok, kiknek egyike egyúttal a háznagy teendőit végzi. Az iroda munkálkodásában a kongresszus ideje alatt részt vesznek a tiszteltbeli titkárok is.

11.

A kongresszus szervezete.

a) Az elnökség:

A kongresszus összes ügyeinek élén a földművelésügyi m. kir. miniszter áll mint elnök, mellette mint alelnökök az országos gazdasági egyesület elnöke és a földművelésügyi államtitkár működnek. Az elnök távollétében az elnöki széket az elnök által erre fölkerült alelnök foglalja el.

A végrehajtó és rendező bizottság bármely határozata csak az elnök ellenjegyzése által válik érvényessé. A szakosztályok megnyitására az elnök küld ki egyes tagokat.

b) Alakuló díszülés:

Az alakuló díszülést az elnök nyitja meg s a jegyzőkönyv vezetésére, valamint annak hitelesítésére 4—4 tagot küld ki.

Ezek után a főtitkár bejelenti a jelenlevő kormányküldötteket és felolvassa a bejelentett kongresszusi tagok névsorát, erre az elnök kihirdeti a kongresszus tartamára megválasztott díszelnökök és a tiszteltbeli tisztviselők neveit, esetleg egyik kongresszusi tag által a kitűzött kérdést tárgyaló előadót, végül bejelentetik a szakosztályi ülések megkezdésének idejét, s a tárgyalások helyét, minek megtörténte után elnök a díszülést bezárja.

c) Záróülés:

A záróülésen belesznek mutatva az egyes szakosztályok jelentései és esetleges határozatai, melyek el- vagy el nem fogadása fölött az összes ülés dönt. A záróbeszéd megkérdezése után elnök berekeszti a kongresszust.

d) Szakosztályi ülések.

védelelyel testgyakorlatokkal, melyek a világiak nevelésének főresztét képezik. Rendes látogatója voltam a vívótermeknek. Alig voltam tizenégy éves, mikor már vivni tanultam, Grisiernél a vívótárral. Híres volt ez a Grisiér párbaj-leckéiről is. Ma már a párbaj is a kor kívánalmához és ügyességeihez képest formálódott, Tegnap még szerettek egymást az emberek, holnap gyűlölik, holnapután párbajt vívnak. Kilencz óraker egy csepp vér serken fel valamelyik karjukon, tizenegyre reggeliznek, a becsület, s vele az élet mentve van. Ez a megoldás mintegy előre ki van csinálva, mint a házasság a vigjátékok végén. Ki sem törődik vele. A haladás e téren összesen abban áll, hogy a kard párbajt, mely még vésszel járt, fólváltotta az ártatlan pisztolypárbajt. Az ellenfelek négy vagy hat golyót váltanak, melyeknek egyike sem talál, a becsület helyre van állítva, az életben pedig nem történt a legesekélyebb kár. S ez jól van így, mert e réven fogják belátni egykor, hogy a becsületnek semmi köze ezekhez az indulatokhoz, melyek a székeseken vagy a sajtóban időnként kitérnek. Megjegyezhetem egyúttal, hogy az újmódi párbaj épen jókor érkezett meg arra a célra, hogy a törvényhozókat kimentse a zavarból, melybe miatta jutottak, miután ők is kényserítve vannak arra, hogy a pisztolyt kezökbe vegyék. Ha a párbajt megakarnák szüntetni, ezt a törvényt kellene hozni: „A párbaj meg van engedve, de ha a párbajozók egyike el nem esett, vagy súlyos sebet nem kapott mindkét párbajozó tizezer frank bírságot fizet vagy két évre becsukatik.” Jól alkalmazva ez a törvény megtenné hatását, s megszűntetné a legénykedő párbajokat. Az igaz párbaj nézetem szerint nem szüntethető meg. A gyűlölet épen oly kielégítő részét képezi az embernek, mint a szeretet s vannak esetek, mikor elengedhetetlenül szükséges hogy valaki megölje felebarátját, vagy megölessék

A kongresszus három szakosztályban működik. A szakosztályi üléseket az elnök által e célból kiküldött tag nyitja meg s tájékoztató jelentése után a kiküldött jegyző által a jelenlevő szakosztályi tagokat számba veszi és azok sorából ad hogy elnököket hoz javaslatba.

e) Bizottsági tárgyalások:

A szakosztályok kérdések alaposabb előkészítése vagy megvitatása végett kebelükből esetleg bizottságokat is küldhetnek ki, ezek azonban kötelesek munkálkodásukat oly időben elvégezni, hogy javaslataik felett az illető szakosztály a záróülést megelőző napon még határozatot hozhasson.

A szakosztályok határozatai azok elnökei és jegyzői által aláírva a főtitkárhoz adandók be, ki erről az elnöknek jelentést tesz, a ki intézkedik hogy a javaslatba hozott határozatok egyik általa kijelölendő kongresszusi tag által az összes ülésen előterjesztessenek,

Különfélék.

Primicia. Nagyszerű, magasztos és lélekelmélő ünnepség lesz jövő vasárnap, f. hó 21-én a belvárosi templomban. Tiszt. Aulik Dávid, városunk szülötte, a pécsi egyházmegye ujmisés áldozára fogja e napon bemutatni a Mindenhatónak első szentmise-áldozatát. A manuduktora Appel Ede apát-plébános lesz, az alkalmi szent beszédet pedig nt. Gózon István káplán fogja tartani. A megható egyházi szertartás befejezése után a szépreményű és nagytehetségű ujmisés pap legközelebbi rokonai a helybeli apát-plébánosnak, mint manuduktornak vendégszerető asztalához gyűlnek össze a plébániára egy barátságos mulatságra. Ezen szép egyházi ünnepélyre felhívjuk a zentai kath. közönség figyelmét.

Nyilvános vizsgálatok sorrendje a zentai közs. gimnasiumban. Juniús 15-én d. e. mind a négy osztályban róm. kath. hittan, d. u. 3 óraker gör. kel., 4 óraker izr. hittan. — 16-án d. e. IV. oszt. magyar, német, latin nyelv. d. u. III. oszt. számtan, rajz, geom., földrajz, történelem. — 17-én d. e. II. oszt. magyar, latin nyelv, d. u. I. oszt. földrajz, számtan geometria; — 18-án d. e. IV. oszt. történelem, term. rajz matematika, rajz geometria, d. u. III. oszt. magyar, német, latin nyelv; — 19-én d. e. II. oszt. földrajz, számtan, rajz, geom. d. u. I. oszt. latin, magyar nyelv; — 29-én d. e. 1/2 9 óraker „Te Deum,” d. u. 5 óraker iskola-ünnepély (ének és szavalt), a jutalmak és bizonyítványok kiosztása. — A vizsgálatok d. e. 8, d. u. 3 óraker kezdődnek. — Az iskola-ünnepélye az igazgatói lakás udvarán, kellemetlen idő esetén a gymnasium folyosóján tartatik. — A hatóságokat, szülőket és tanügybarátokat szívesen látja az igazgatóság.

A millenniumi kiállítás látogatására a közs. gymnasium ifjusága e hó 20—27-ike között rándul fel Bpestre. A polg. leányiskola növendékei pedig mint értesültünk, ha elegendő számu jelentkező lesz, július hó 2-án mennek fel a kiállítás meglekintéséért 3 napra. 10 éven aluli növendékek 7 frot, 10 éven felüli növendékek 9 forintot fizetnek utazás és 3 napi teljes ellátásért. Kisérőjük Krób Vilma polg. isk. tanítónő lesz.

Részleges tisztujtás. A vármegye alispánja rendeletet bocsájtott ki a városi tanáchoz, hogy

általa. A két ellenfél kardjának első összecsapásában sokkal gyönyörtelesebb élvezet van, mint két szerelmes első ölekezésében.

*

Én sohasem ösmertem a törvényes gyilkosság e gyönyöreit, valamint amaz irodalmi párbajokét sem, melyeket egy villás reggeli rendbe hoz. Az is igaz azonban, hogy főként néhány év óta a tettek és a szavak elvesztették régi jelentőségüket. A mi hajdan egy tisztességes embert tűzbe hozott volna, az ma hidegen hagyja, a nélkül, hogy pyavaság híretől kellene félnie. Bizonyos tényekkel, s bizonyos egyénnel szemben a tisztességes emberek egész raktárt gyűjtöttek a megvetésből, melybe székség esetén bátran nyulhatnak, a nélkül, hogy kifogyásától kellene tartani. Ezt a haladást a politikának köszönhetjük. Azoknak az embereknek, kiket csak ma reggel előttünk neveztek gazoknak, hitványoknak, éretlen esalóknak, ép oly nyugodtan nyuljuk meg ma kezünket, mintha semmi sem történt volna. Ezek az emberek is egészen jól érzik magukat, gyakran nem is tudják mit beszélnek róluk. Ha az e fajta emberek a rajtok esett sérelmet komolyan vennék, a párbajoknak nem szakadna vége. Ekkor jóformán párbajjal kellene kezdeni a napot, holott párbaj lassankint vésszili becsét. Addig is hát, míg elérkeznék az az idő, hogy nagyon szeretjük egymást, a mi nemsokára okvetlen bekövetkezik, okosabb ha a párbaj helyét a botozás váltja föl. Furesa dolgot érnek meg a mai szülőttek.

*

Hogy van ön kedves báró? Üdvözlöm önt kvavartban, tarczben, s maradok kézsorítással az ön Dumas-ja.



a városnál ürszedésben levő állásokat jelentse be. Hihetőleg a rég várt részleges tisztújítás még e hó folyamán végbe fog menni.

Jóváhagyás. A Zenta-Ada orom alatti lecsapoló társulat felosztása ügyében hozott határozatot a földművelésügyi m. k. miniszter jóváhagyta.

Magánvizsgálat. A helyb. polgári leányiskola igazgatója közhírré teszi, miszerint a jelen tanévi magánvizsgálatok f. június hó 22. és 23. napján tartatnak meg, még pedig 22-én az írásbeliből, 23-án a szóbeliből. Az iskolaszék részéről a magánvizsgálaton mint kiküldöttek Appel Ede, Dr. Deák Lukács és Buday Dezső iskolaszéki tagok lesznek jelen.

Millenniumi ünnep. Az iparos tanonciskola ifjúsága millenniumi ünnepét ma d. u. 4 órakor tartja a központi népiskola udvarán. Mult számunkban már közöltük az ünnepély programját.

Pályázat utazási ösztöndíjra. (Törekvő fiatal iparosok figyelmébe.) — A szegedi kereskedelmi és iparkamara pályázatot hirdet egy Dániel Ernő kereskedelemügyi miniszter által tárcája terhére adományozandó 300 frtos külföldi utazási ösztöndíjra. Az ösztöndíj elnyeréséért folyamodhatnak a kamara kerületéből (Szeged, Hmvasárhely, Baja, Szabadka, Zombor, Ujvidék, Bács-Bodrogh és Csongrád vármegyék) oly tanulmányaikat végzett fiatal törekvő és kellőleg képesített iparosok, kik az 1896-ban tapasztalatuk gyűjtése és képzettségük fejlesztése végett külföldi utat tenni készek. Főszórolandók és illetőleg igazolandók a folyamodásban a pályázó lakhelye, családi viszonyai erkölcsi magaviselete, tett tanulmányai eddigi foglalkozása és nyelvismerete, a szakma, melyet tanulmányozni szándékozik és a részletes útiter, melynek keresztül vitelére a 300 frtos ösztöndíj elnyerése esetén vállalkozik. A pályázatok 1896. évi június 20-ig küldendők be a szegedi kereskedelem és iparkamarához.

Elvesztette a farkát a millenniumi diszfelvonulás alkalmával Budán egyik szabadkai banderista lova. A banderista ugyanis egy rövidre vágott farku katonalovat kölcsönzött és hogy beleillő lehessen a bandériumba, hatalmas bamis farkat csináltatott neki. Ez a bamis fark Budán a „Margit” híd közelében az óriási közönség kacajak között leestt.

Vizsgálat. Az iparos tanonciskola évi záróvizsgálatai ma, f. hó 14-én tartatnak meg. A reál tantárgyakból d. e. 9—12-ig lesznek az osztályvizsgálatok; d. u. 3 órakor pedig a központiiskola rajztermében rajzkiállítás.

A „Zentai Hírlap” nyomdájában két jóházból való fiú tanonczul felvétetik.

A tanítók újabb kedvezménye. A vármegyei kir. tanfelügyelő a tanács útján tudtul adja a városunkban működő tanítóknak, tanítónőknek és kisedővőknek, hogy közülök azok, akiknek fizetése a 400 frtot meghaladja, szintén folyamodhatnak — nem ugyan ingyen, de kedvezményes vasúti jegyért, az országos ezredéves kiállítás megtekintése céljából. Akik felakarnak rándulni, azok kérvényeiket a m. kir. állami vasutak igazgatóságához czimezve s 50 kros bélyeggel ellátva (melyet folyamodónak nem szabad átírni) a kir. tanfelügyelőhöz Zomborba, legkésőbb f. hó 20-ig terjesszék be. A 400 frtig terjedő fizetést élvezők beadványa bélyegmentes. A 400 frtnál kevesebb és annál több fizetést élvezők részére a kir. tanfelügyelő egyaránt előnyösnek látja a csoportos felrándulások rendezését, még pedig az elsőt július hó első felében, a másodikat augusztus hó első felében. A felrándulókat vagy maga a tanfelügyelő vagy Dr. Paacséry Károly s. tanfelügyelő vezérli. Nagy előnye az ily csoportos felrándulásnak az, hogy úgy a kiállítás s annak egyes helyei jutányosabban lesznek hozzáférhetőek, valamint a lakás és ételmezés is olcsóbb lesz. A 4 napra tervezett felrándulás költségeire, a lakást, az ételmezést, a belépti díjakat és a közlekedési eszközök használatát számítva, naponként 2 frt 50 — 3 frtnyi összeg elégséges, úgy hogy a 4 napi felrándulás költségei 10—12 frtnál többre alig fognak rúgni.

Garantirozott hír. A város értelmiségének egy része beelégedett a szamarak szemtelenségével. Legközelebb kérvényt nyújt be a rendőrkapitánysághoz, hogy a közönség által kénytelenül túrt, de hatóságilag jóváhagyott főtéri esacsi állomások beszünttetessenek, mert az mégis csak bosszantó, hogy a legkomolyabb társalgásba is egész szemtelenül mindig bele vegyülnek. Azon esetben, ha a rendőrkapitányság a kívánság szerint nem intézkedik, bár igaztassa ki a katonai térképet; legyen megjelölve rajta pontosan, feltűnő színezéssel minden esacsi állomás, hogy a közönség tudja, merre ne menjen, ha békében akar a városban társalognia tova haladni.

Az újtemplom orgonája. A mult hét folyamán lett felállítva az újtemplom új orgonája. A hozzáértőknek, úgy mint a laikusoknak, kiknek csak egy kis érzékük, zenehallásuk van, általános, egyöntetű véleménye az, hogy a templom szépségéhez az orgona jósága tökéletesen megfelel, megjegyezvén, hogy az orgona a templom gothikus stíljéhez is alkalmazva van. A kedves és erőteljes hangú orgona Rieger testvérek Jägendorfi gyárából került ki s becsületére válik a már úgy is jóhírnévnek örvendő cégnek.

Millenniumi bál. Az ezredév ünneplésére ügyesen összeállított programmal szép ünnepet rendezett mult vasárnap az iparos ifjak önképző köre. 16 pár magyar öltözetű legény és leány „Hymnusa” nyitotta meg az élvezetes ünnepet. Követte ezt két alkalmi vers sikerült elszavalása s Tóth Lajos gymn. tanár, önképző köri elnöknek az ünnepély fenségéhez méltó, a magyarok fény és gyász napjait élénk színekben feltűntető felolvasása. Ezt bezárta a „Szózat” elnevelése, mely után a vig mulatozás a „Körmagyar” lejtésével kezdetét vette. Elragadó látványt nyújtott a festői csoport által tánczolt körmagyar, a melyet a jelen voltak kívánságára többször ismételni kellett.

Vettük egyik kedvenc művünket a Szalay-Baróti-féle „Magyar Nemzet története” című millenáris nagyszabású irodalmi vállalat 32-ik füzetét, melylyel a szép és örökbecsű munka második kötetével Magyarország történetének a vegyes házakból származott királyok korszakát — hazai történelmünk egyik legkimagaslóbbat, de egyszersmind leggyászosabbat is fejezik be az e korszakbeli köz- és műveltségi állapotoknak rendkívül érdekesítő esetelesüket bezárván a középkori építészeti, különösen az egyházi műemlékek s a művészeti viszonyok eleven bemutatásával s méltán mondhatják zárószavaikkban, hogy e kor, bár mindössze csak két-százhuszonöt évre terjed, eseményekben talán legváltozatosab korszaka a magyar történetnek. Elején és végén szomorú kép tárul elénk: a bomlásnak indult s a végpusztulás örvényének szélére jutott nemzet képe. De ezzel szemben a korszak derekán hazánkat a hatalom és dicsőség oly magas fokán szemlélhetjük, a milyenre sem azelőtt, sem utóbb nem emelkedett. E kötetzáró füzet mellé van adva a czimlap, a terjedelmes tartalomjegyzék és II-ik kötetben foglalt 250 szövegek és 19 műmellékletnek a jegyzéket. A 39-ik füzet képdíszében gyönyörködve, mindenek előtt egy pazar arany- és színtényben tündöklő Corvin codexnek a czimlapja ragadja meg figyelmünket abban a szemképrázató művészi kivitelben, melyet Attavante kezére vall s a Corvin codexnek megadja megbecsülhetlen értékét. Különös figyelmet érdemel az, hogy e pompás czimlap is a kiadók Wodianer F. és fiai Budapesti nyomdai műintézetéből került ki. A többi műmellékletek és illusztrációk következők: Műmelléklet: Egy Corvin-codex czimlapja. Képek: A pozsonyi főegyház, a ferencziek templomának tornya Pozsonyban, Vörös márványkő-töredék Mátyás király budai palotájáról. A bártfalvi városház homlokzata. A haldokló szűz. A prágai Szt. György szobor, oltárkép a szepeshelyi székesegyházban, Falfestmény-részlet a vajda hunyadi várban.

A „Képes Családi Lapok” népszerűsége oly nagy hogy alig van Magyarországon város és falu, hol egy csomó előfizetője ne volna, de sőt külföldön. Amerikában is százával élnek művelt egyének kik e lapot valóságos házi barátiként szeretik. A június-szeptember évnegyed első számát Komóki „Kalandorok” című regényével kezdte meg. E regény a mai társadalmi élet szereplőit festi valóságos mesteri esztendővel. Második regénye „Darinka”, czimet visel, melynek szerzője Károly Gyula. Az említett regényeken kívül egy egész sereg hosszabb és rövidebb elbeszélés, rajz, humoreszk és jeles költemény várja a közlés sorát, még pedig mind-meganyi jó nevű és neves íróktól. A „Hölgyek Lapja” című mellékletén párizsi minta után készült divat képeket, divat tudósításokat érdekes cikkeket a háztartás, gazdaszanyokodás és ismeretterjesztés köréből közöl. Mutatvány számot kívánatra ingyen és bérmentve küld a kiadóhivatal Budapest, vadász utca 14. saját házában.

Jubiliál szászrendű könyvkereskedés! Az országos ismert Lampel R.-féle (Wodianer F. és fia) es. és kir. udvari könyvkereskedés és kiadóhivatal, Budapest (Andrássy-ut 21 szám), ezidén — a millenniumal egyidőleg — üli meg százéves fennállásának a mai kereskedői világban igazán ritka, szép ünnepét. Ez alkalmából a tekintélyes magyar cég mely az ezredéves országos kiállításra is annak öt csoportjában vesz részt, eddig megjelent kiadványról egy illusztrált katalógust boesájt közre. E gyönyörűen és francia módra kiállított könyvjegyzék tudománysszakok szerint van rendezve s végén betűsoros czimutatóval ellátva. Benne van a Lapel-Wodianer cég története is. A melléje adott tudománysszakok szerint statisztikai kimutatásból érdekes megludnunk, hogy a magyar tan- és ifjúság irodalom körül nagy érdeket szerzett kiadócég ez időszerint nem kevesebb, mint 1492 kiadvánnyal 1769 kötetben s azonfelül igen számos térképpel, szemléltető képpel, rajzminióval stbvel gazdagította irodalmunkat.

Az ezredéves kiállítás alkalmából a Ruston Proctor & CO. Ltd. angolországi cég Lincolnból Budapest, Lipót körut 32 sz. alatt egy elegáns kiállítási helyiségben híres és legjobbnak elismert gőzmozgonyáiból és gőzcseplőgépeiből minden nagyságban mintakiállítást rendezett be. Ezen ugynevezett „Excenter” gőzcseplőgépek azáltal különböznek a többi használatban levő gépektől, hogy ennél nincsenek görbe tengelyek, sem pedig a gép belsejében perselyek, a szalmarázók valamint a rostaszekrény hajtása egy egyenes henger által történik, melynek mindkét végén egy „Excenter” körhagyó tárcsa van. A gőzcseplőgépek szerkezetében ezen korszakalkotó javításnál fogva a kö-

nyöktengelyes rendszerű gépek avultaknak és czeleszerütleneknek bizonyulnak. Az „Excenter” gőzcseplőgépek feltalálója, szabadalom tulajdonosa és egyedüli gyártója a Ruston, Proctor & CO. cég mely jelentőségteljes cég már 1840 év óta gyárt locomobilokat és gőzcseplőgépeket mint különlegességeket, 2200 munkásnál többet foglalkoztat, eddig 30500 locomobilt és cseplőgépet hozott forgalomba és 263 első díjjal, valamint arany és ezüst éremmel lett kitüntetve.

CSARNOK.

Egy szent nő.

Rajz.

írta Jókai Mór.

Róma száz temploma között van egy, melyet csak nagy kéréssel lehet cicerone vezetése mellett megtalálni. Tornya hiányzik; egy szűk, romok közé szorult utca vezet hozzá a Ponte Rostó mentében: előbb két ódon háznak az udvarán kell végig menni, azután egy nedves folyosón végig: ott a templom.

Ez a St. Stefano Rotondo.

Egy roppant gömbölyű terem, melyben első pillanatra meglep bennünket az, hogy oszlopai, mik a padozatot tartják, a hány annyiféle anyagból készült: van ott minden színű márvány, gránit, travertin, dóriai, jóniai és corgulthy oszlopfőkkel; némelyik anélkül is: vékonyabbak vastagabbak. Nem is mind egy forma magasak: a melyik nem volt elég emelkedett, hogy a plfonig elérjen, az kitoldatott egy más oszlop darabjával.

De nem ez a legnevezetesebb a St. Stefano Rotondo templomában, hanem az egész templom belsejét elfedő hetven képcsoport.

Irtóztató látvány! Hetven tableau a martirok kinszenvedéseiből.

Életnagyságú és élethű képek. Semmi kültézet, semmi ihletes a művészi alkotásokban; de tökéletes pathológiai és az atomiai tanulmány.

Mind a hetven kép egy-egy különböző nevet tünteti fel a keresztény vértanúk halálára kinzásának. A hagymázos phantasia lázalmainak kellett meglevenülni, hogy ily képeket alkotasson ember.

Ott nyuzzák elevenen, fűrészelik kelté, tépik szét lovakkal, sűtögetik vasrácon, főzik üstben, égetik szurokban, emésztik el hangyabolyban, hasítják kétfelé fiatal fához kötve, sajtolják nehéz kövek közé téve, koronázzák acél fejszorítókkal a keresztény hit vértanúit; azoknak az utcai kint iszonyatos kétségbeesést, azoniát fejeznek ki; hóhéraik kacagnak gyönyörködnek, esufulódnak. Mindez a legiszonyubb élethűséggel részletezve.

Két festő: Pomerancio és Teroquesta fordította rá egész életét és talentumát, hogy e rettenetes templom rémalakait megalkossa.

Mindannyi kedélylázasztó feltmény között csak egy van, mely költői felfogást tanusit: Szent Agatha martirno képe.

A kinpadra kötözött esoda szép leánynak egy hóhérlégény nagy harapófogóval dördeli ki szép fehér fogait míg egy másik tigris köröm alaku tűzes vaskarokkal tépi le egyik keblét. A vér szétfeeskenedez, az égetett hus füstölög — és a kintzolt nő mosolyog hozzá.

Ebben a mosolyban van a költészet s a megdicsőülés szentelt hagyománya.

Agatha sziciliiai előkelő gazdag család leánya volt. Palermóban lakott.

Rómában Decius uralkodott akkor, s Quintinus volt Szcília kormányzója.

A kormányzót elbűvölte Agatha szépsége és nőül kérte a leányt.

— Nekem van már jegyesem. Mondta a leány.

— Ki az? Szebb, jobb, hatalmasabb Quintinusnál?

— Szebb, jobb, hatalmasabb: a Jézus Krisztus.

Egy ilyen szó elég volt arra, hogy hatalmat adjon a propraetornak a leány felett. Az állam és az istenek elleni lázadás volt az.

— Meglássuk, ki lesz hatalmasabb? mondá Quintinus. Az új messiás-e, vagy istencink?

Még nem gondolt a kinpadra, a vesztő helyre. Volt annál még rosszabb hely is.

Vénusnak mindenütt volt temploma; de kultuszát a sziciliiaiak vitték a legnagyobb tőkelyre. A palermói militakultus főpapnéja egy ciprusi görög nő volt: Aphrondisa. Quintinus a vénuspapné kezébe adta Agathát.

Rövid időn visszavitte Aphrondisa a hajadont Quintinushoz.

— Vedd el tőlem! Ez rettenetes nő. Leontja Venus oltárát. Leányaimat bűnbánókká teszi beszédével s van valami sugárzás az arcán, a mivel az ifjak szívét megtéríti, hogy akik bejönnek áldozni Venusnak, megtanulnak tőle imádkozni.

Ez a megnevezhetetlen sugárzat most is ott ragyogott a leány arcán.

Quintinusban fort a szenvedély. Ő is érezte az ellenálhatatlan varázst, a mit a megdicsőült te

kintet gyakorolt rá. Dühítette az, hogy szerelmi ömlengései, szeméreméértő szavai, kiméletlen durvasága, sem szégyenpírt, sem haragot, sem ijedséget nem tudtak előidézni a leány arcán. Az mindenre csak a dicsőítés mosolyával felelt.

Ekkor aztán kárpadra vonatta azt a gyönyörű alakot. Akarta látni, hogy tűnik el majd ottan az égből mosolygós arcáról, hogy változik az át kivonalgó torzképpé.

A löbböt, elmondja az a kép a St. Stefano Rotonóban.

Agatha túlélt e kinzást.

Négy nap múlva Quintinus újra maga elé hozatta a martírnőt és borzalom leírni! Izzó parázson és üvegcserepeken hentergetteté végig.

Akkor meghalt.

Az égből mosolyt még a halál sem törölte le arcáról.

A népmonda hozzátézi, hogy a Cataniaiak mikor az Aetna megrendíti alattuk a földet s hamut szór fejükre, Agathát segélyül hívják, mint védszentjüket.

Talán ha üldöznének bennünket, akkor mi is buzgók volnánk.

Vagy jobbakká tett bennünket a kihülés? S a mai kor emberszeretben pótolja ki azt, a mit Istenszeretben vesztett?

Vasuti új menetrend.

Érvényes 1896. május 1-től.

I. Ó-Becséről	ind. reg. 4:48, d. e. 9:48, d. u. 2:20
II. Szabadkáról	" " 5:12, " 9:56, " 2:13
III. Szeged-Rókusról	" " 4:15 — — — " 1:25

I. Zentára érkezik reg.	6:40, d. e. 11:26, d. u. 3:58
II. " " "	6:59, " 11:45, " 4:04
III. " " "	6:30, — — — " 3:51

I. Zentáról indul reg.	7:00, d. e. 11:46, d. u. 4:16
II. " " "	7:20, " 12:05, " 4:20
III. " " "	7:10, — — — " 4:45

I. Szabadkára érkezik d. e.	8:53 d. u. 1:38 d. u. 6:07
II. Ó-Becsére	" " 9:06 " 1:40 " 5:58
III. Szeged-Rókusra	" " 9:32 — — — " 7:33

Nyiltér*)



KRONDORFI SAVANYÚVIZ.

Stefánia trónörökösne forrás,
k itünő gygyviz,
kedvelt asztali víz.

Zentán minden fűszerkereskedésben kapható.

(* E rovat alatt közölttekéért nem vállal felelősséget a Szerk)

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:

SZIGETHY ISTVÁN.

302/896. szám.

Árverési hirdetés.

Alulírt bírósági végrehajtó 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zentai kir. járásbíróóság 1895. évi 10640—50 számú végzése következtében dr. Szabó Dávid ügyvéd által képviselt kir. közalapítványi ügyigazgatóság javára Joannovics Lázár és neje ellen 9660 forint s jár. erejéig kielégítési végrehajtás útján le és felülfoglalt és 1207 frtra becsült 4 kocsi, 1 göré, kféle butorok és egyébből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a zentai kir. járásbíróóság 3331/896. sz. végzése folytán 9660 forint tőkekövetelés, ennek járó 6% kamatai és eddig összesen 346 forint 61 korbán bíróságilag már megállapított költségek erejéig Moholon végrehajtást szenvedő lakásán leendő eszközölésére 1896. évi június hó 25. napjának délelőtti 9 órája határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adni. Kelt Zentán 1896. évi június hó 8. napján.

Rácz István.
kir. járásbíró.

Prinner Károly és társa

(ezelőtt Prinner és Klier) Bécs II., Taborstrasse 76.

Mindennemű egyházi szerelvények gyára.

Elvállalnak templomok és kápolnák teljes berendezését. Ajánlják magukat a **millennium alkalmára** beszerzendő egyleti és társulati díszszülő és zászlószalagok elkészítésére a legművészibb kivitelben. Tervrajzok és költségvetések, valamint minták kivánság szerint **ingyen és bérmentve.**

A gyártmányok szoliditására a cég jóhírneve kezeskedik.

Nagy választék miseruhák, lobogók, albák és egyéb templomi fehérneműekben; ugyisint fémneműekben, mint: kelyhek, ciboriumok, szentségtartók, csillárok, gyertyatartókban stb.

Kelyhek aranyozása a legtartósabban eszközöltetnek.



Clayton & Shuttleworth
mezőgazdasági gépgyárosok Budapest Váci-körút 63. sz.
által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:



Locomobil és gőzcseplőgépek-készletek 24, egész 12 lóerőig, továbbá járgány-cseplőgépek, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, boronák, szénagyűjtők.

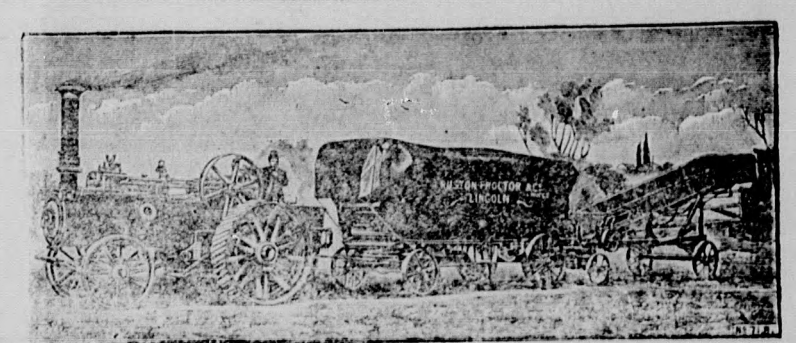


„COLUMBIA” a legjobb sorvetőgépek, szecskavágók, repavágók, kukoriczamorzsolók, darálók, őrlő-malmok.

Egyetemes aczál-ekék és minden egyéb **2 és 3 vasú ekék** gazdasági gépek.

Részletes árjegyzékek kioántra ingyen és bérmentve küldetnek.

390 arany- és ezüstérem és díszoklevéllel kitüntetve!



RUSTON, PROCTOR & CO. Ltd
lincolni (angol) gépgyár vezérképviselőségénél, BUDAPESTEN kaphatók a legkiválóbb utolérhellen szerkezetű angol **GŐZMOZGONYOK ÉS GŐZCSÉPLŐK** és csakis itt kaphatók a világhírű szabadalmazott Excenter gőzcseplőgépek **könyöktengelyek nélkül,** kettős tisztító szerkezettel, állítható osztályozó hengerrel. Ez idő szerint ezek a világ legjobb gőzcseplői. Kivánatra azonban szállíthatunk könyöktengelyes gőzcseplőket is.

COMPOUND GŐZGÉPEK.
Ugyanitt rendelhetők meg a világhírű magánjáró gőzcseplőgépek. A jövő gépe. Nagy választék szalmakazalozók, járgányos cseplőgépek, borprések, szőlőszűző gépek, szénagyűjtők, vetőgépek, tisztító rosták, kukoriczamorzsolók, szecskavágók, a ató és fűkaszalók, konkolyválasztók, valamint minden gazdasági gépek = eszközökben és malomberendezésekben. Árjegyzékkel és mindenemű szakbarigó felvilágosítással és tanácsal készséggel díjmentesen szolgálunk. Levelek czímzendők:

Ruston, Proctor & Co. Ltd vezérképviselősége Budapest, V. Lipót-körút 32. szám.

390 arany- és ezüstérem és díszoklevéllel kitüntetve!

A gyár alapított 1840-ben. — Allandóan 2500 munkást foglalkoztat.



Nyom. a „Zentai Hírlap” nyomdájában.